

TORCH[®] 500

Multi-Use Light + USB Power Bank

USER GUIDE

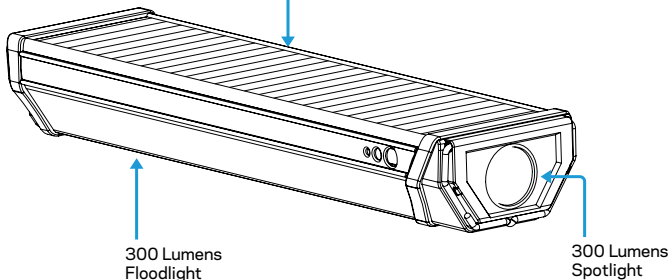


Table of Contents

Getting Started	
i. Get to Know Your Gear	2-4
Frequently Asked Questions	5
Technical Specifications	6-7
Français	8
Deutsch	14
Español	20
Italiano	26
日本語	32
Suomalainen	38
Nederlands	44
Svenska	50

Built-in Solar Panel

Charge up the Torch in 23 Hrs (full sun). Add additional solar panels for quicker charge time.



WHAT IT POWERS



POV Camera
3 Recharges



Phone
1 Recharges



Tablet
50% Boost

TWO WAYS TO CHARGE



Any USB-A/USB-C Port



Solar

Integrated
Metal Hanger

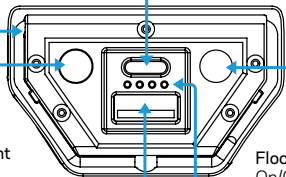
1A USB-C Input Port
5V, up to 1A (5W max)

Spotlight
On/Off

Floodlight
On/Off

1A USB-A
Output Port
5V, up to 2.1A
(10.5W max),
regulated

LED Battery
Indicator
Will flash when
charging.



Adjust Light Settings

Floodlight and Spotlight operate with three settings: high, medium, and low.

Click the on/off button to cycle through each setting.

1. Click the button once for high
2. Click twice for medium
3. Click three times for low.

NOTE: Each click must be performed within 5 seconds of the previous click in order to progress to the next setting. Wait 5 seconds and click a second time on any of the above settings to turn the light off.

Runtimes	Low	Medium	High
Spotlight	50 hrs	7.5 hrs	3.5 hrs
Floodlight	50 hrs	7 hrs	3 hrs

NOTE: If the Torch overheats, the lights will dim in order to cool it down. If this occurs, you may continue to use the Torch as is.

WARNING: Do not leave the Torch in the window of a vehicle in the hot sun. This can cause damage to the product.

FREQUENTLY ASKED QUESTION

Q: How do I know if the solar panel is working?

A: You'll know the solar panel is working when the blue LED indicator lights turn on and start blinking. Angle the solar panel toward the sun for the best charging experience.

PRO TIP: Leave your Torch 500 in a windowsill so it's always charged and ready to go.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Charge times:

Goal Zero Nomad 10	4-6 hrs
Built-in Solar	23-46 hrs
USB Source	4 hrs

Run time

Spotlight (low power)	50 hrs
Spotlight (medium power)	7.5 hrs
Spotlight (high power)	3.5 hrs
Floodlight (low power)	50 hrs
Floodlight (medium power)	7 hrs
Floodlight (high power)	3 hrs
Both Lights (high power)	2 hrs

Battery

Cell Chemistry	Li-NMC
Cell Capacity	18.7Wh (3.6V, 5200mAh)
Lifecycles	Hundreds of cycles
Shelf-life	Charge every 3-6 months
Management System	Charging and low-battery protection built-in

Light

Spot Light	300 Lumens
Flood Light	300 Lumens

Solar

Rated Power:	1.2W
Cell Type	Monocrystalline

Ports

USB-A Port (Output)	5V, up to 2.1A (10.5W max), regulated
USB-C Port (Input)	5V, up to 1A (5W max)

General

Weight	12.8 oz (363 g)
Dimensions	8.8 x 2.2 x 1.4 in (22.4 x 5.6 x 11.4 cm)
Operating Usage Temperature	32-104 F (0-40 C)

Certs



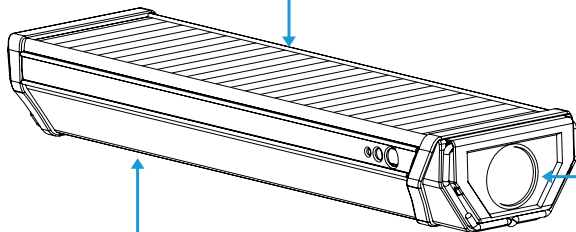
Non-replaceable light sources

Warranty	12 Months
----------	-----------

Be sure to activate your warranty at [goalzero.com/warranty](https://www.goalzero.com/warranty)

Panneau solaire intégré

Chargez la TORCH en 23 heures (en plein soleil). Ajoutez-y d'autres panneaux solaires pour réduire les temps de charge.



Lumière ambiante
300 lumens

Projecteur 300 lumens

CE QUE ÇA ALIMENTE



Caméra
embarquée
3 recharges



Téléphone
1 Recharges



Tablette
50% en plus

TROIS FAÇONS DE CHARGER



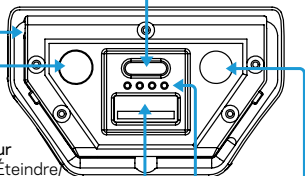
Tout port USB-A/
USB-C



solaire

Intégré
Crochet en métal

Port d'entrée USB-C 1A
5V, jusqu'à 1A (5W max)



Projecteur
Allumer/Éteindre/
Diminuer

Port USB-A 1A
5V, jusqu'à 2,1A
(10,5W max), réglé

Lumière ambiante
Allumer/Éteindre/
Diminuer

Indicateur de
batterie LED
Clignote lors du
chargement.

Ajustement des paramètres de la lumière

Floodlight (projecteur à faisceau large) et Spotlight (projecteur à faisceau concentré) fonctionnent avec trois réglages de puissance : élevée, moyenne, et faible.

Cliquez sur le bouton marche/arrêt pour faire défiler chaque réglage.

1. Cliquez une fois sur le bouton pour 'élevée'
2. Cliquez deux fois pour 'moyenne'
3. Cliquez trois fois pour 'faible'.

NOTE: Chaque clic doit être effectué dans les 5 secondes suivant le clic précédent afin de passer au réglage suivant. Attendez 5 secondes et cliquez une seconde fois sur l'un des paramètres ci-dessus pour éteindre la lumière.

Durée de fonctionnement	Faible	Moyenne	Élevée
Spotlight	50 hrs	7.5 hrs	3.5 hrs
Floodlight	50 hrs	7 hrs	3 hrs

NOTE : Si la torche surchauffe, son éclairage se tamisera afin de la refroidir. Si cela se produit, vous pouvez néanmoins continuer à utiliser la torche telle quelle.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas la torche derrière la vitre d'un véhicule en plein soleil. Cela peut provoquer une détérioration du produit.

FOIRE AUX QUESTIONS

Q : Comment puis-je savoir si le panneau solaire fonctionne ?

R : Vous saurez que le panneau solaire fonctionne lorsque les voyants DEL bleus s'allument et commencent à clignoter. Inclinez le panneau solaire vers le soleil pour une expérience de charge plus efficace.

CONSEIL DE PRO : laissez votre Torch 500 sur un rebord de fenêtre pour qu'elle soit toujours chargée et prête à l'emploi.

Temps de charge :

Goal Zero Nomad 10	4 à 6 heures
Panneau solaire intégré	23 à 46 heures
Source USB	4 heures

Temps d'utilisation

Projecteur (faible puissance)	50 heures
Projecteur (puissance)	7,5 heures
Projecteur (forte puissance)	3,5 heures
Lumière ambiante (faible puissance)	50 heures
Lumière ambiante (puissance)	7 heures
Lumière ambiante (forte puissance)	3 heures
Les deux modes (forte puissance)	2 heures

Batterie

Spécifications chimiques de la batterie	Li-NMC
Capacité de la batterie	18,7 Wh (3,6 V, 5200 mAh)
Cycles de vie	Des centaines de cycles
Durée de conservation	À recharger tous les 3 à 6 mois

Système de gestion	Protection de charge et de batterie faible intégrée
--------------------	---

Éclairage

Projecteur	300 Lumens
Lumière ambiante	300 Lumens

Solaire

Puissance Nominale :	1,2 W
Type de batterie	Monocristalline

Ports

Port USB-A (sortie)	5 V, jusqu'à 2,1 A (10,5 W max), régulé
Port USB-C (entrée)	5V, jusqu'à 1A (5W max)

Général

Poids	408 g 12,8 oz)
Dimensions	22,4 x 5,6 x 11,4 cm (8,8 x 2,2 x 4,5 pouces)
Température de fonctionnement	0 à 40°C (32 à 104°F)

Certifications



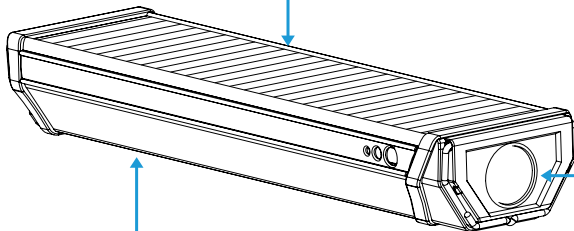
Sources lumineuses non remplaçables

Garantie	12 mois
----------	---------

N'oubliez pas d'activer votre garantie sur goalzero.com/warranty

Integriertes Solarmodul

Aufladen des Torch in 23 Std. (bei direkter Sonneneinstrahlung) Hinzufügen zusätzlicher Solarmodule für schnelleres Aufladen.



300 Lumen Flutlicht

300 Lumen Scheinwerfer

WAS ES AUFLADEN KANN



POV-Kamera
3 Aufladungen



Smartphone
1 Aufladung



Tablet
50 %
Steigerung

ZWEI AUFLADEMÖGLICHKEITEN



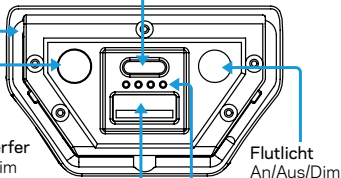
Beliebiger USB-A-/
USB-C-Anschluss



Solar

Integrierter
Metallaufhänger

1 A USB-C-Eingangsanschluss
5 V bis zu 1 A (max. 5 W)



1 A USB-A-Anschluss
5 V, bis zu 2,1 A
(max. 10,5 W), reguliert

LED-Batterieanzeige
Blinkt beim Aufladen.

Anpassen der Lichteinstellungen

Es gibt drei Einstellungsmöglichkeiten für Flutlicht und Scheinwerfer: hohe, mittlere und niedrige Intensität.

Drücke den Ein/Aus-Knopf, um zwischen den verschiedenen Einstellungen zu wechseln.

1. Einmaliges Drücken für hohe Intensität.
2. Zweimaliges Drücken für mittlere Intensität.
3. Dreimaliges Drücken für niedrige Intensität.

HINWEIS: Jedes Drücken muss innerhalb von 5 Sekunden nach dem vorherigen Drücken erfolgen, damit zur nächsten Einstellung gewechselt wird. Warte 5 Sekunden und drücke ein weiteres Mal nach einer der obigen Einstellungen, um das Licht auszuschalten.

Laufzeiten	Niedrig	Mittel	Hoch
Scheinwerfer	50 Std.	7,5 Std.	3,5 Std.
Flutlicht	50 Std.	7 Std.	3 Std.

HINWEIS: Wenn die Torch überhitzt, leuchtet sie etwas schwächer, damit sie abkühlen kann. In diesem Fall kannst du die Torch so weiterverwenden.

WARNUNG: Lasse die Torch niemals im Fenster eines Fahrzeugs in der heißen Sonne liegen. Dies kann zur Beschädigung des Produkts führen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

F: Wie stelle ich fest, ob das Solarmodul funktioniert?

A: Du siehst, dass das Solarmodul funktioniert, wenn sich die blauen LED-Leuchtanzeigen einschalten und zu blinken beginnen. Richte das Solarmodul so in Richtung der Sonne aus, dass es optimal auflädt.

PROFI-TIPP: Lasse den Torch 500 auf der Fensterbank liegen, damit er immer aufgeladen und funktionsbereit ist.

Ladezeiten:

Goal Zero Nomad 10	4-6 Std.
Integriertes Solar	23-46 Std.
USB-Quelle	4 Std.

Laufzeit

Scheinwerfer (geringe Leistung)	50 Std.
Scheinwerfer (mittlere Leistung)	7,5 Std.
Scheinwerfer (hohe Leistung)	3,5 Std.
Flutlicht (niedrige Leistung)	50 Std.
Flutlicht (mittlere Leistung)	7 Std.
Flutlicht (hohe Leistung)	3 Std.
Beide Lichter (hohe Leistung)	2 Std.

Batterie

Zellchemie	Li-NMC
Zellenkapazität	18,7 Wh (3,6 V, 5200 mAh)
Lebenszyklen	Hunderte von Zyklen
Haltbarkeit	Alle 3 bis 6 Monate aufladen
Managementsystem	Integrierter Ladeschutz und Schutz bei schwacher Batterie

Licht

Scheinwerfer	300 Lumen
Flutlicht	350 Lumen

Solar

Nennleistung:	1,2 W
Akkutyp	Monokristallin

Anschlüsse

USB-A Anschluss (Ausgang)	5 V, bis zu 2,1 A (max. 10,5 W), reguliert
USB-C Anschluss (Eingang)	5 V bis zu 1 A (max. 5 W)

Allgemein

Gewicht	12,8 oz (408 g)
Abmessungen	8,8 x 2,2 x 1,4 in (22,4 x 5,6 x 11,4 cm)
Betriebstemperatur	0 bis 40°C

Zertifikate



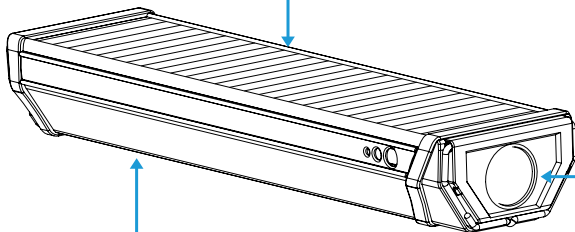
Nicht austauschbare Lichtquellen

Garantie	12 Monate
----------	-----------

Achten Sie darauf, Ihre Garantie zu aktivieren:
goalzero.com/warranty

Panel Solar incorporado

Cargue la Torch en 23 horas (pleno sol).
Agregue paneles solares adicionales para un tiempo de carga más rápido.



Reflector de 300 lúmenes

Foco de 300 lúmenes

DISPOSITIVOS QUE PUEDEN CARGARSE



Cámara POV
3 Recargas



Teléfono
1 Recarga



Tableta
50 % de Impulso

DOS FORMAS DE CARGAR



Cualquier puerto
USB-A/USB-C



Solar

Integrado
Gancho de Metal

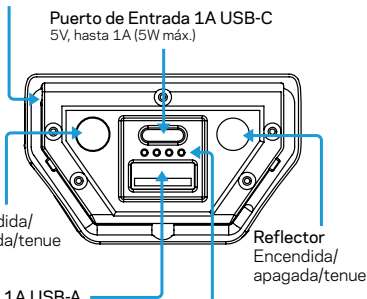
Puerto de Entrada 1A USB-C
5V, hasta 1A (5W máx.)

Foco
Encendida/
apagada/tenué

Puerto 1A USB-A
5V, hasta 2,1A
(10,5W máx.), regulado

Indicador LED
de batería
Parpadeará
cuando se carga.

Reflector
Encendida/
apagada/tenué



Ajuste la configuración de la luz

Floodlight y Spotlight. Funcionan con tres configuraciones: alta, media y baja.

Haga clic en el botón de encendido/apagado para recorrer cada configuración.

1. Haga clic en el botón una vez para ALTA
2. Haga clic dos veces para MEDIA
3. Haga clic tres veces para BAJA.

NOTA: Cada clic debe realizarse dentro de los cinco segundos posteriores al clic anterior para avanzar a la siguiente configuración. Espere cinco segundos y haga clic por segunda vez en cualquiera de las configuraciones anteriores para apagar la luz.

Tiempos de ejecución	Bajo	Medio	Alto
Foco	50 horas	7,5 horas	3,5 horas
Reflector	50 horas	7 horas	3 horas

NOTA: Si la linterna Torch se sobrecalienta, las luces se atenuarán para enfriarla. Si esto ocurre, puede continuar usando la linterna Torch tal como está.

ADVERTENCIA: No deje la linterna Torch en la ventana de un vehículo al calor del sol. Esto puede causar daños al producto.

P: ¿Cómo se si el panel solar está funcionando?

R: Sabrá que el panel solar funciona cuando las luces indicadoras LED azules se encienden y comienzan a parpadear. Incline el panel solar hacia el sol para obtener la mejor experiencia de carga.

CONSEJO PROFESIONAL: deje su Torch 500 en el alféizar de una ventana para que siempre esté cargada y lista para funcionar.

Tiempos de carga:

Goal Zero Nomad 10	4-6 horas
Panel Solar incorporado	23-46 horas
Fuente USB	4 horas

Tiempo de operación

Foco (baja potencia)	50 horas
Foco (alta potencia)	7,5 hora
Foco (alta potencia)	3,5 horas
Reflector (baja potencia)	50 horas
Reflector (potencia media)	7 horas
Reflector (alta potencia)	3 horas
Ambas Luces (alta potencia)	2 horas

Pila

Química de la Celda	Li-NMC
Capacidad de la Celda	18,7Wh (3,6V, 5200mAh)
Ciclos de vida	Cientos de ciclos
Vida útil	Cargar cada 3-6 meses
Sistema de Administración	Carga y protección de batería baja integradas

Luz

Foco	300 lúmenes
Reflector	350 lúmenes

Solar

Potencia Nominal:	1,2W
Tipo de Celda	Monocristalino

Entradas

Puerto USB-A (Salida)	5V, hasta 2,1A (10,5W máx-), regulado
Puerto USB-C (Entrada)	5V, hasta 1A (5W máx.)

General

Peso	12,8 oz (408 g)
Dimensiones	8,8 x 2,2 x 1,4 pulg (22,4 x 5,6 x 11,4 cm)
Temperatura de uso operativo	32-104 F (0-40 C)

Certificaciones



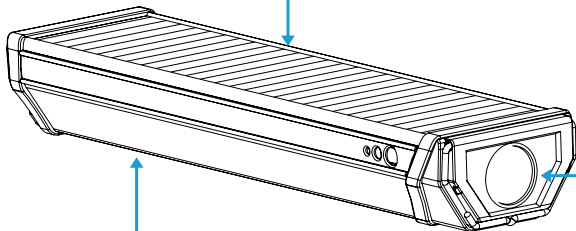
Fuentes de luz no reemplazables.

Garantía	12 Meses
----------	----------

Asegúrese de activar su garantía en goalzero.com/warranty

Pannello solare integrato

Ricarica della torcia in 23 ore (in pieno sole).
Aggiunta di ulteriori pannelli solari per un tempo di ricarica più rapido.



Proiettore 300 lumen

Faro 300 lumen

CHE COSA ALIMENTA



Camera POV
3 ricariche



Telefono
Una ricarica



Tablet
50% di aumento

DUE MODALITÀ DI RICARICA



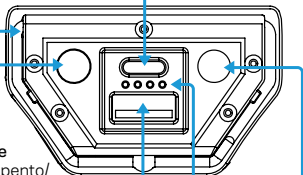
Qualsiasi porta USB-A/
USB-C



Energia
solare

Integrato
Pendino in metallo

Porta 1A USB-C (entrata)
5 V, fino 1 A (5W max)



Proiettore
Acceso/Spento/
Graduale

Porta 1A USB-A
5V, fino a 2.1 A
(10.5W max) regolato

Proiettore
Acceso/Spento/
Graduale

Indicatore batteria led
Lampeggerà una volta in carica.

Regolare le impostazioni della luce

Il faro e il proiettore funzionano con tre regolazioni: alta, media e bassa.

Cliccare il tasto on/off per passare attraverso qualsiasi regolazione.

1. Cliccare il pulsante una volta per la regolazione alta
2. Cliccare due volte per la media.
3. Cliccare tre volte per la bassa.

ATTENZIONE: per poter passare alla successiva regolazione, qualsiasi clic deve avere una durata di 5 secondi rispetto a quello precedente. Aspettare 5 secondi e cliccare una seconda volta su qualsiasi delle regolazioni sopra citate per spegnere la luce.

Tempi di durata	Bassa	Media	Alta
Faro	50 ore	7.5 ore	3.5 ore
Riflettore	50 ore	7 ore	3 ore

NOTA: in caso di surriscaldamento della torcia, le luci si attenueranno per raffreddarla. In tal caso si può continuare a utilizzare la torcia nello stato in cui si trova.

ATTENZIONE: non lasciare la torcia nella finestra di un veicolo sotto il sole cocente. Questo potrebbe arrecare danno al prodotto.

DOMANDE PIÙ FREQUENTI

Domanda: Come si sa se il pannello solare è in funzione?

Risposta: Si sa che il pannello solare è in funzione una volta che le spie LED blu si accendono e incominciano a lampeggiare. Orientare il pannello solare verso il sole per la migliore esperienza di ricarica.

FARE ATTENZIONE: lasciare la torcia 500 sul davanzale in modo che sia sempre carica e pronto all'uso.

Tempi di ricarica:

Goal Zero Nomad 10	4-6 ore
Solare integrato	23-46 ore
Sorgente USB	4 ore

Tempo di esecuzione

Faro (bassa potenza)	50 ore
Faro (media potenza)	7.5 ore
Faro (alta potenza)	3.5 ore
Proiettore (bassa potenza)	50 ore
Proiettore (media potenza)	7 ore
Proiettore (alta potenza)	3 ore
Entrambe le luci (alta potenza)	2 ore

Batteria

Chimica delle celle	Li-NMC
Capacità celle	18.7Wh (3.6V, 5200mAh)
Cicli vitali	Centinaia di cicli
Durata di conservazione (dalla produzione alla vendita)	Ricarica ogni 3-6 mesi
Sistema di gestione	Ricarica e protezione a basso consumo integrata

Luce

Proiettore	300 lumen
Proiettore	350 lumen

Energia solare

Potenza nominale:	1.2W
Tipo cella	Monocristallina

Porte

Porta USB-A (Uscita)	5V fino a 2.1 A (10.5W max) regolato
Porta USB-C (entrata)	5 V, fino 1 A (5W max)

Generale

Peso	12.8 oz (408 g)
Dimensioni	8.8 x 2.2 x 1.4 in (22.4 x 5.6 x 11.4 cm)
Temperatura operativa di esercizio	32-104 °F (0-40 °C)

Certificati

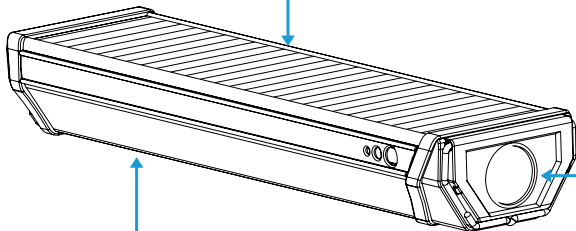
Sorgenti luminose non sostituibili

Garanzia	12 mesi
----------	---------

Assicurarsi di attivare la garanzia su goalzero.com/warranty

内臓ソーラーパネル

Torch を23時間で充電します(十分な太陽光)。ソーラーパネルを追加すると、充電時間を短縮できます。



300 ルーメン フラッドライト

300 ルーメン スポットライト

電源供給可能な機器



POV カ
メラ
3 再充電



携帯電話
1 再充電



タブレット
50% ブースト

2通りの充電方法



すべての USB-A/
USB-C ポート



太陽

一体型吊り金具

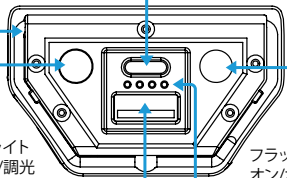
1A USB-C 入力ポート
5V, 1A まで (最大 5W)

スポットライト
オン/オフ/調光
(暗め)

1A USB-A ポート
5V, 2.1A まで
(最大 10.5W)、安定化

LED バッテリーインジケーター
充電中は点滅します。

フラッドライト
オン/オフ/調光
(暗め)



使用方法

光量設定を調整

投光照明とスポットライトは3レベルで設定できます: 高、中、低

各レベルの設定を循環するには、オン/オフボタンを押してください。

1. 高はボタンを1回押してください。
2. 中はボタンを2回押してください
3. 低はボタンを3回押してください。

注意: 次の設定に進むためには、ボタンを押したら、次のボタンは5秒以内に押してください。ライトを消すには、上記のどの設定でも5秒待ってからもう一度押してください。

ランタイム	低	中	高
スポットライト	50時間	7.5時間	3.5 hrs
投光照明	50時間	7時間	3時間

注意:Torch がオーバーヒートした場合は、過熱状態から冷めるまで、ライトが薄暗くなります。オーバーヒートが起きた場合でも、その状態でTorch を使用し続けることができます。

警告:Torch を暑い日差しがあたる車の窓に置きっ放しにしないでください。製品にダメージが発生する可能性があります。

よくある質問

Q: ソーラーパネルが機能しているかを確認するにはどうすればよいですか?

A: 青色の LED インジケーターが点灯し、点滅し始めたら、ソーラーパネルは機能しています。ソーラーパネルの角度を太陽に向けて設置すると、最適に充電を行えます。

プロからのアドバイス:Torch 500 を窓辺に置いておくと、充電状態が維持され、いつでも使用することができます。

充電時間:

Goal Zero Nomad 10	4~6 時間
内臓ソーラー	23~46 時間
USB 供給	4 時間

点灯時間

スポットライト (低電力)	50 時間
スポットライト (中電力)	7.5 時間
スポットライト (高電力)	3.5 時間
フラッドライト (低電力)	50 時間
フラッドライト (中電力)	7 時間
フラッドライト (高電力)	3 時間
同時点灯 (高電力)	2 時間

バッテリー

セルの種類	Li-NMC
セル容量	18.7Wh (3.6V, 5200mAh)
充電寿命	100 回以上充電可能
バッテリーの保存期間	3~6 ヶ月ごとの充電が必要
管理システム	充電・バッテリー低下保護機能内蔵

ライト

スポットライト	300 ルーメン
フラッドライト	350 ルーメン

ソーラー

定格電力:	1.2W
セルタイプ	単結晶


ポート

USB-A ポート (中電力)	5V, 2.1A まで (最大 10.5W)、安定化
USB-C ポート (中電力)	5V, 1A まで (最大 5W)

全般

重量	12.8 oz (408 g)
寸法	8.8 x 2.2 x 1.4 インチ (22.4 x 5.6 x 11.4 cm)
動作温度	32~104 F (0~40 C)

安全規格

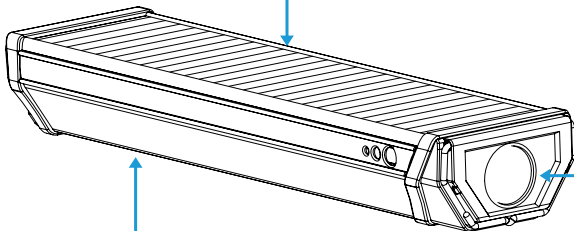
	
	交換不可能な光源

保証	12 ヶ月
----	-------

goalzero.com/warranty
で保証を必ず有効にしてください

Sisäänrakennettu aurinkopaneeli

Lataa taskulamppu 23 tunnissa (suora auringonpaiste). Lataa nopeammin lisäämällä useampia aurinkopaneeleita.



300 luumenin valonheitin

300 luumenin kohdevalaisin

MIHIN SE ANTAA VIRTAA



POV-kamera
3 uudelleenlatausta



Puhelin
1 uudelleenlataus



Tabletti
50 % tehostus

KAKSI TAPAA LADATA



Mikä tahansa USB-A/
USB-C-liitäntä



Aurinkoenergia

Sisäänrakennettu
Metallinen ripustin

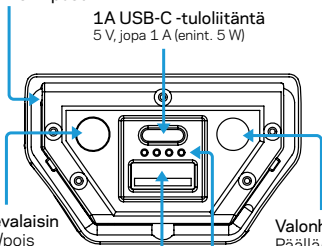
1A USB-C -tuloliitäntä
5 V, jopa 1 A (enint. 5 W)

Kohdevalaisin
Päällä/pois

Valonheitin
Päällä/pois

1A USB-A
lähtöliitäntä
5V, jopa 2,1A
(korkeintaan
10,5W), säännelty

Akun LED-
merkkivalo
vilkkuu latauksen
aikana.



Säädä valoasetuksia

Valonheittimellä ja kohdevalolla on kolme asetusta: kirkas, keskitaso ja himmeä.

Voit selata asetuksia napsauttamalla virtapainiketta.

1. Valitse kirkas asetusta napsauttamalla kerran
2. Valitse keskitaso napsauttamalla kahdesti
3. Valitse himmeä napsauttamalla kolme kertaa.

HUOMIO: Kukin napsautus on tehtävä 5 sekunnin kuluessa edellisestä klikkauksesta voidaksesi edetä seuraavaan asetukseen. Odota 5 sekuntia ja napsauta uudelleen missä tahansa asetuksessa sammuttaaksesi valon.

Ajoajat	Himmeä	Keskitaso	Kirkas
Kohdevalaisin	50 h	7,5 h	3,5 h
Valonheitin	50 h	7 h	3 h

HUOMAUTUS: Jos taskulamppu ylikuumenee, valot himmenevät, jotta laite jäähtyy. Jos näin käy, voit jatkaa taskulampun käyttöä tavalliseen tapaan.

VAROITUS: Älä jätä taskulamppua ajoneuvon ikkunaan kuumaan auringonpaisteeseen. Se voi vahingoittaa tuotetta.

USEIN KYSYTTYJKYSYMYS

K: Mistä tiedän, että aurinkopaneeli toimii?

V: Tiedät, että aurinkopaneeli toimii, kun sininen LED-merkkivalo syttyy ja alkaa vilkkua. Kohdistaa aurinkopaneeli kohti aurinkoa saadaksesi parhaan lataustuloksen.

AMMATTILAISVINKKI: Jätä Torch 500 ikkunalaudalle, jotta se on aina ladattu ja käyttövalmis.

Latausajat:

Goal Zero Nomad 10	4-6 h
Sisäänrakennettu aurinkopaneeli	23-46 h
USB-lähde	4 tuntia

Ajoaika

Kohdevalaisin (matala teho)	50 h
Kohdevalaisin (keskitason teho)	7,5 h
Kohdevalaisin (suuri teho)	3,5 h
Valonheitin (matala teho)	50 h
Valonheitin (keskitason teho)	7 h
Valonheitin (suuri teho)	3 h
Molemmat valot (suuri teho)	2 h

Akku

Kennokemia	Li-NMC
Kennon kapasiteetti	18,7Wh (3,6V, 5200mAh)
Elinkaaret	Satoja syklejä
Varastointikestävyys	Lataa 3-6 kuukauden välein
Hallinnointijärjestelmä	Sisäänrakennettu lataus- ja matalan akkuvirran suojaus

Valo

Kohdevalo	300 luumenia
Valonheitin	300 luumenia

Aurinkoenergia

Nimellisteho:	1,2 W
Kennotyyppi	Yksikiteinen

Liitännät

USB-A-liitäntä (ulostulo)	5V, jopa 2,1A (korkeintaan 10,5W), säännelty
USB-C-liitäntä (sisääntulo)	5 V, jopa 1 A (enint. 5 W)

Yleistietoja

Paino	363 g
Mitat	22,4 x 5,6 x 11,4 cm
Käyttölämpötila	0-40 C

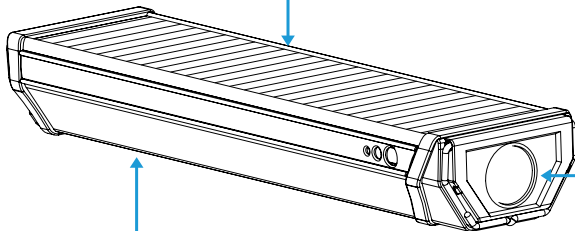
Sertifiointit

	
	Ei-vaihdettavat valonlähteet
Takuu	12 kuukautta

Muista aktivoida takuu osoitteessa goalzero.com/warranty

Ingebouwd zonnepaneel

Laad de lantaarn op in 23 uur (volle zon).
Voeg extra zonnepanelen toe voor een
snellere oplaadtijd.



300 Lumens
schijnwerper

300 Lumens
Schijnwerper

WAT MOGELIJK IS



POV CAMERA
3 oplaadbeurten



Telefoon
1 oplaadbeurt



TABLET
50% Boost

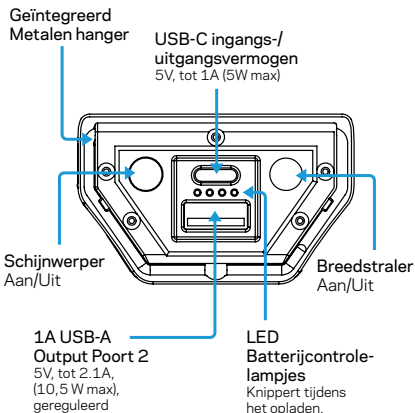
TWEE MANIEREN OM OP TE LADEN



Elke USB-A/
USB-C-poort



Zonne-energie



Lichtinstellingen aanpassen

Breedstraler en Schijnwerper werken met drie instellingen: hoog, gemiddeld en laag.

Klik op de aan/uit-knop om door elke instelling te bladeren.

1. Klik eenmaal op de knop voor hoog
2. Klik twee keer voor medium
3. Klik drie keer voor laag.

OPMERKING: Elke klik moet binnen 5 seconden na de vorige klik worden uitgevoerd om door te gaan naar de volgende instelling. Wacht 5 seconden en klik een tweede keer op een van de bovenstaande instellingen om het licht uit te schakelen.

Looptijden:	Laag	Medium	Hoog
Schijnwerper	50 uur	7,5 uur	3,5 uur
Breedstraler	50 uur	7 uur	3 uur

OPMERKING: Als de Lantaarn oververhit raakt, worden de lichten gedimd om hem af te koelen. Als dit gebeurt, kunt u de lantaarn blijven gebruiken zoals hij is.

Waarschuwing: Laat de lantaarn niet achter in het raam van een voertuig in de hete zon. Dit kan schade aan het product teweegbrengen.

VEELGESTELDE VRAGEN

V: Hoe weet ik of het zonnepaneel functioneert?

A: U weet dat het zonnepaneel werkt wanneer de blauwe LED-indicatielampjes gaan branden en beginnen te knipperen. Draai het zonnepaneel richting zon voor de beste oplaadervaring. **PROFESSIELE TIPS** Laat je Torch 500 op een vensterbank staan, zodat hij altijd is opgeladen en klaar is voor gebruik.

Oplaadtijden:

Goal Zero Nomad 10	4 tot 6 uur
Ingebouwd zonnepaneel	23 tot 46 uur
USB-bron	4 uur

Looptijd:

Schijnwerper (laag vermogen)	50 uur
Schijnwerper (medium vermogen)	7,5 uur
Schijnwerper (hoog vermogen)	3,5 uur
Schijnwerper (laag vermogen)	50 uur
Schijnwerper (medium vermogen)	7 uur
Breedstraler (hoog vermogen)	3 uur
Beide lichten (hoog vermogen)	2 uur

Batterij

Celchemie	Li-NMC
Celvermogen	18.7Wh (3.6V, 5200mAh)
Levenscyclussen	Honderden cyclussen
Houdbaarheid	Laad het elke 3-6 maanden op
Managementsysteem	Ingebouwde bescherming laden en batterij bijna leeg

Licht:

Schijnwerper	300 Lumen
Breedstraler	300 Lumen

Zonne-energie

Nominaal vermogen:	1.2W
Celtype	Mono kristallijn

Poorten

USB-A poort (uitvoer)	5V, tot 2.1A (10.5W max), gereguleerd
USB-C poort (uitvoer)	5V, tot 1A (5W max)

Algemeen

Gewicht	12,8 oz (363 gr)
Afmetingen	8.8 x 2.2 x 1.4 in (22.4 x 5.6 x 11.4 cm)
Gebruikstemperatuur	32-104 F (0-40 C)

Certificaten

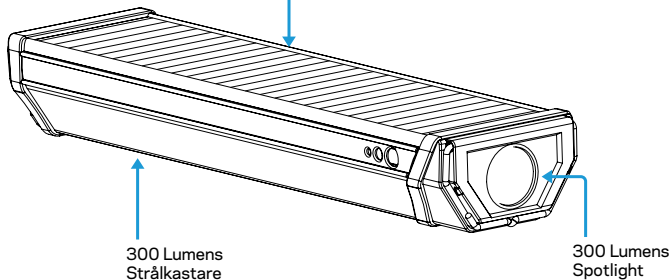

Niet-vervangbare lichtbronnen

Garantie	12 maanden
----------	------------

Zorg ervoor dat u uw garantie activeert op goalzero.com/warranty

Inbyggd solpanel

Ladda ficklampan på 23 timmar (full sol) Lägg till ytterligare solpaneler för snabbare laddtider.



VAD DEN KAN DRIVA



POV-kamera
3 laddningar



Telefon
1 laddning



Surfplatta
50% Boost

TVÅ SÄTT ATT LADDA



USB-A-/USB-C-port



Solenergi

Integrerad
metallhängare

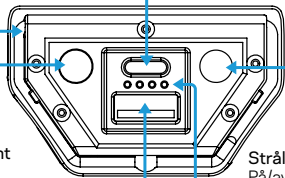
1A USB-C ingångsport
5V, upp till 1A (5W max)

Spotlight
På/av

1A USB-A
uttagsport
5V, upp till 2,1A,
(10,5W max),
reglerad

LED-batteriindikator
Blinkar under laddning.

Strålkastare
På/av



Justera ljusinställningarna

Strålkastaren och Spotlighten fungerar med tre inställningar: hög, medium och låg effekt.

Klicka på av/på-knappen för att cykla genom varje inställning.

1. Klicka på knappen en gång för hög
2. Klicka två gånger för medium
3. Klicka tre gånger för låg.

OBS: Varje klick måste utföras inom 5 sekunder efter föregående klick för att gå vidare till nästa inställning. Vänta 5 sekunder och klicka en andra gång på någon av ovanstående inställningar för att stänga av lampan.

Drifttider	Låg	Medium	Hög
Spotlight	50 timmar	7,5 timmar	3,5 timmar
Strålkastare	50 timmar	7 timmar	3 timmar

OBS: Om ficklampan blir överhettad kommer ljusstyrkan att sänkas för att den ska svalna. Om detta inträffar kan du fortfarande använda ficklampan.

WARNING: Lämna inte ficklampan i fönstret i ett fordon i varm sol. Detta kan orsaka skada på produkten.

F: Hur vet jag om solpanelen fungerar?

S: Du vet att solpanelen fungerar när de blå LED-indikatorlamporna tänds och börjar blinka. Vinkla solpanelen mot solen för bästa laddningsupplevelse.

TIPS: Lämna din Torch 500 på en fönsterbräda så att den alltid är laddad och redo.

Laddtider:

Goal Zero Nomad 10	4-6 timmar
Inbyggd solpanel	23-46 timmar
USB-källa	4 timmar

Drifttid

Spotlight (låg effekt)	50 timmar
Spotlight (medium effekt)	7,5 timmar
Spotlight (hög effekt)	3,5 timmar
Strålkastare (låg effekt)	50 timmar
Strålkastare (medium effekt)	7 timmar
Strålkastare (hög effekt)	3 timmar
Båda lampor (hög effekt)	2 timmar

Batteri

Cellkemi	Li-NMC
Cellkapacitet	18,7Wh (3,6V, 5200mAh)
Livscyklar	Hundratals cykler
Förvaring om den inte används	Ladda var 3-6 månader
Hanteringssystem	Inbyggt skydd för laddning och lågt batteri

Lampa

Spotlight	300 lumen
Strålkastare	300 lumen

Solenergi

Nominell effekt:	1,2W
Celltyp	Monokristallin

Portar

USB-A-port (uttag)	5V, upp till 2,1A (10,5W max), reglerad
USB-C-port (ingång)	5V, upp till 1A (5W max)

Allmänt

Vikt	363 g (12,8 oz)
Mått	22,4 x 5,6 x 11,4 cm (8,8 x 2,2 x 1,4 tum)
Driftstemperatur	0-40 C (32-104 F)

Certifikat

	
	Ljuskällor som inte kan bytas ut
Garanti	12 månader

Se till att aktivera din garanti på goalzero.com/warranty

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

GOALZERO.COM

CL081021V1